



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2021. október 18.
(OR. en)

12693/21

COPS 351
POLMIL 159
COWEB 123
CFSP/PESC 914
CSDP/PSDC 489
BIH 15

AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	a delegációk
Előző dok. sz.:	12591/21
Tárgy:	A Tanács következtetései Bosznia-Hercegovináról / az EUFOR Althaia műveletről

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a Bosznia-Hercegovináról / az EUFOR Althaia műveletről szóló, a Tanács 2021. október 18-i ülésén jóváhagyott tanácsi következtetéseket.

A TANÁCS KÖVETKEZTETÉSEI
BOSZNIA–HERCEGOVINÁRÓL / AZ EUFOR ALTHAIA MŰVELETRŐL

1. A Tanács ismételten leszögezi, hogy egyértelműen elkötelezett Bosznia-Hercegovina mint önálló, egységes és szuverén ország uniós perspektívája iránt. A Tanács mély sajnálatát fejezi ki az országban elhúzódó politikai válság miatt, és elítéli az állami intézmények megbénítását. A Tanács minden politikai vezetőt arra s sürget, hogy hagyjon fel a provokatív és megosztó retorikával és cselekedetekkel, az ország területi integritásának kétségbe vonását is beleértve, és – összhangban valamennyi polgár azon érdekével, hogy előrelépés történjen az európai uniós csatlakozás irányába – tegyen közös erőfeszítéseket annak a 14 kulcsfontosságú prioritásnak a megvalósítása érdekében, amelyet a Bizottság a Bosznia-Hercegovina európai uniós tagság iránti kérelmére vonatkozó véleményében jelölt meg, és amelyeket 2019-ben a Tanács is jóváhagyott.
2. A Tanács üdvözli, hogy az országban továbbra is jelen van az Althaia művelet, amely a 2017-es és a 2019-es stratégiai felülvizsgálat nyomán immár arra az alapmegbízására összpontosít, hogy megbízható prediktív hírszerzési modell alapján támogassa a bosznia-hercegovinai hatóságokat a biztos és biztonságos környezet fenntartásában. Ezzel egyidejűleg a művelet folytatja a békét szolgáló általános keretmegállapodásból (GFAP) eredő egyéb feladatok végrehajtását, valamint a bosznia-hercegovinai fegyveres erőkkel (AFBiH) együtt végzett kollektív kiképzést.
3. A Tanács nyugtázza, hogy a művelet 2021 júniusában előterjesztett harmadik stratégiai felülvizsgálata keretében megerősítették ezeket a prioritásokat, beleértve azokat a megállapításokat is, amelyek szerint a művelet jelenléte a Bosznia-Hercegovinára vonatkozó átfogó uniós stratégia részeként továbbra is kulcsszerepet játszik az ország stabilitása és biztonsága szempontjából. Ezzel összefüggésben a Tanács újólag megerősíti, hogy az EU kész arra, hogy megújított ENSZ-felhatalmazás alapján folytassa a művelet végrehajtó mandátumának teljesítését.

4. A Tanács megjegyzi, hogy az elmúlt év során a Covid19-világjárvány és annak következményei továbbra is óriási kihívást jelentettek, és elismerését fejezi ki azért, hogy a művelet teljes mértékben működőképes maradt és e nehéz időkben változatlanul támogatja az országot.
5. A Tanács tisztában van azzal, hogy fontos folytatni a koordinációt az EUFOR Althaia művelet és a helyszínen jelen lévő más nemzetközi szereplők között.
6. Az EU továbbra is sürgeti Bosznia-Hercegovina hatóságait, hogy a nemzetközi közösség támogatásával fokozzák azon erőfeszítéseiket, amelyek a megengedett mennyiségen túli lőszer-, fegyver- és robbanóeszköz-készletek további felszámolásával, valamint a humanitárius aknamentesítéssel kapcsolatosak. E tekintetben az EU készen áll a humanitárius aknamentesítési tevékenységek további támogatására Bosznia-Hercegovinában.
